

## INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

**Aktualisierung der Muster der Ausweise, die die Außenministerien der Mitgliedstaaten den akkreditierten Mitgliedern diplomatischer Missionen und konsularischer Vertretungen sowie ihren Familienangehörigen gemäß Artikel 19 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) ausstellen (ABl. C 247 vom 13.10.2006, S. 85; ABl. C 153 vom 6.7.2007, S. 15; ABl. C 64 vom 19.3.2009, S. 18; ABl. C 239 vom 6.10.2009, S. 7; ABl. C 304 vom 10.11.2010, S. 6; ABl. C 273 vom 16.9.2011, S. 11; ABl. C 357 vom 7.12.2011, S. 3; ABl. C 88 vom 24.3.2012, S. 12; ABl. C 120 vom 25.4.2012, S. 4; ABl. C 182 vom 22.6.2012, S. 10; ABl. C 214 vom 20.7.2012, S. 4; ABl. C 238 vom 8.8.2012, S. 5; ABl. C 255 vom 24.8.2012, S. 2; ABl. C 242 vom 23.8.2013, S. 13; ABl. C 38 vom 8.2.2014, S. 16; ABl. C 133 vom 1.5.2014, S. 2; ABl. C 360 vom 11.10.2014, S. 5)**

(2014/C 397/07)

Die Veröffentlichung der Muster der besonderen Ausweise, die die Außenministerien der Mitgliedstaaten den akkreditierten Mitgliedern diplomatischer Missionen und konsularischer Vertretungen sowie ihren Familienangehörigen gemäß Artikel 19 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) <sup>(1)</sup> ausstellen, erfolgt auf der Grundlage der Angaben, die die Mitgliedstaaten der Kommission gemäß Artikel 34 des Schengener Grenzkodexes mitteilen.

Die Veröffentlichung im Amtsblatt wird durch monatliche Aktualisierungen auf der Website der Generaldirektion Inneres ergänzt.

## ESTLAND

*Ersetzung der in ABl. C 304 vom 10.11.2010 veröffentlichten Informationen*

**Sonderausweise**

## 1. Vom Außenministerium ausgestellte Diplomaten- und Dienstausweise:

## 1.1. Diplomatenausweis

Kategorie A — Missionsleiter und Familienangehörige (blau)

Kategorie B — Diplomat und Familienangehörige (blau)

## 1.2. Dienstausweis

Kategorie C — Verwaltungspersonal und Familienangehörige (rot)

Kategorie D — Dienstliches Hauspersonal (grün)

Kategorie E — Privates Hauspersonal (grün)

Kategorie F — Ortskraft in einer Auslandsvertretung (grün)

Kategorie HC — Honorarkonsul (grau)

Kategorie G — Angehörige/r einer internationalen Organisation oder sonstigen Einrichtung und Familienangehörige (orange)

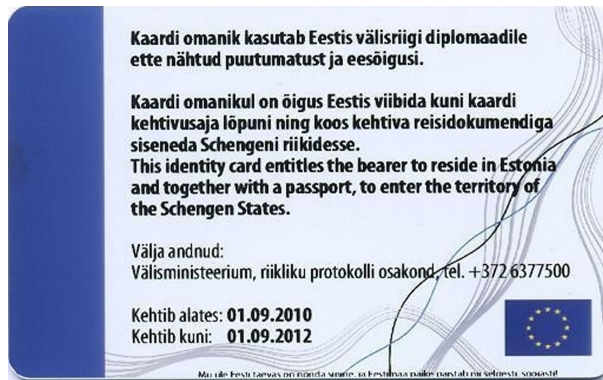
<sup>(1)</sup> ABl. L 105 vom 13.4.2006, S. 1.

Diplomatenausweis <sup>(1)</sup>

Vorderseite



Rückseite



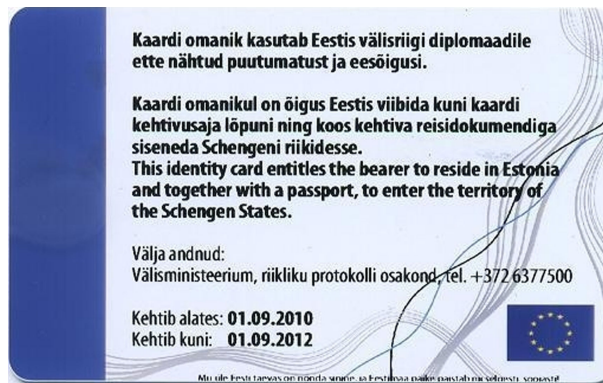
Farbe — blau

Kategorie A — Missionsleiter und Familienangehörige

Vorderseite



Rückseite



Farbe — blau

Kategorie B — Diplomat und Familienangehörige

## Dienstausweis

Vorderseite



Rückseite



Farbe — rot

Kategorie C — Verwaltungspersonal und Familienangehörige

<sup>(1)</sup> Siehe auch weitere Angaben am Ende dieses Textes.

## Vorderseite

**EESTI VABARIIK**  
**TEENISTUSKAART** **D10003**



Saatkond:  
**Saatkond Tallinnas**

Perekonnanimi:  
**NÄIDIS**

Eesnimi:  
**MARIA**

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Valvur**





## Rückseite

**Kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse abitöötajale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.**

**Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.**  
**This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.**

Välja andnud:  
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**  
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Muud Eestis viibimise eesmärgiga saab kehtivaks kaardid ainult Eesti riikliku ameti poolt.

Farbe — grün

Kategorie D — Dienstliches Hauspersonal und Familienangehörige

## Vorderseite

**EESTI VABARIIK**  
**TEENISTUSKAART** **E10002**



Saatkond:  
**Saatkond Tallinnas**

Perekonnanimi:  
**NÄIDIS**

Eesnimi:  
**MARIA**

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Erasteenija**




## Rückseite

**Kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse töötaja koduteenijale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.**

**Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.**  
**This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.**

Välja andnud:  
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**  
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Muud Eestis viibimise eesmärgiga saab kehtivaks kaardid ainult Eesti riikliku ameti poolt.

Farbe — grün

Kategorie E — Privates Hauspersonal

## Vorderseite

**EESTI VABARIIK**  
**TEENISTUSKAART** **F10002**



Saatkond:  
**Saatkond Tallinnas**

Perekonnanimi:  
**NÄIDIS**

Eesnimi:  
**MARIA**

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Assistent**





## Rückseite

**Kaardi omanik on välisriigi esinduses töötav Eesti kodanik/ alaline elanik, kellele ei laiene puutumatust ja eesõigused.**

Välja andnud:  
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**  
Kehtib kuni: **01.09.2012**



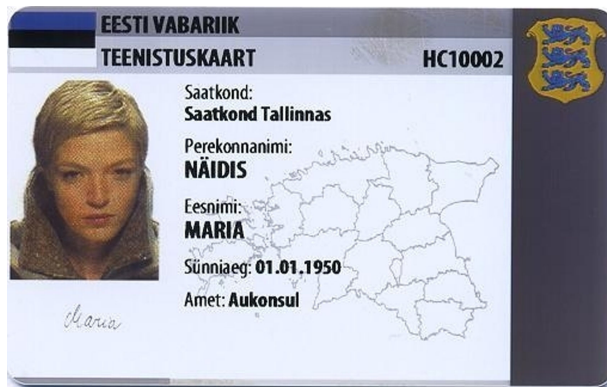
Muud Eestis viibimise eesmärgiga saab kehtivaks kaardid ainult Eesti riikliku ameti poolt.

Farbe — grün

Kategorie F — Ortskraft



Vorderseite



Rückseite



Farbe — grau

Kategorie HC — Honorarkonsul

Vorderseite



Rückseite



Farbe — orange

Kategorie G — Angehörige/r einer internationalen Organisation oder sonstigen Einrichtung und Familienangehörige

### Weitere Angaben

Allgemeine Merkmale der von Estland ausgestellten Ausweise:

Für das in Estland akkreditierte Personal von diplomatischen Vertretungen, konsularischen Einrichtungen oder Vertretungen internationaler Organisationen werden künftig Diplomaten- und Dienstaussweise die einzige Rechtsgrundlage für einen Aufenthalt in Estland sein.

Ein ab dem 1. Oktober 2010 ausgestellter Diplomaten- oder Dienstaussweis berechtigt den Inhaber **in Verbindung mit einem Reisepass**, in das Gebiet der Schengen-Staaten einzureisen und sich darin zu bewegen.

Die vor dem 1. Oktober 2010 ausgestellten Diplomaten- und Dienstaussweise bleiben bis zu dem auf ihnen angegebenen Datum gültig. Sie bilden gemeinsam mit einem gültigen Diplomaten- oder Dienstaussweis die Rechtsgrundlage für einen Aufenthalt in Estland und werden derzeit nicht gegen die neuen Ausweise austauscht.

Technische Beschreibung aller von Estland ausgestellten Ausweise:

Diplomaten- und Dienstaussweise sind Plastikkarten mit abgerundeten Ecken und messen 85 × 54 mm.

Die Vorderseite der Diplomaten- und Dienstaussweise enthält folgende Angaben:

- Bezeichnung des Ausweises (estnischer Diplomaten- bzw. Dienstaussweis),
- Nummer,

- Name der Botschaft,
- Name des Inhabers,
- Geburtsdatum,
- Stellung des Inhabers,
- Lichtbild,
- Unterschrift des Inhabers.

Die Rückseite enthält folgende Angaben:

- Grad der Immunität,
- Angaben zur Rechtsgrundlage für den Aufenthalt in Estland,
- Ausstellungsbehörde (Außenministerium, staatliche Protokollabteilung, Telefonnummer),
- Gültigkeitsbeginn,
- Gültigkeitsende.

Das Außenministerium der Republik Estland stellt die folgenden Diplomaten- und Dienstaussweise aus:

- 1) Diplomatenausweis der Serie A (blau) für Missionsleiter und Familienangehörige;
- 2) Diplomatenausweis der Serie B (blau) für Diplomaten und Familienangehörige;
- 3) Dienstaussweise der Serie C (rot) für Verwaltungspersonal und Familienangehörige;
- 4) Dienstaussweise der Serie D (grün) für dienstliches Hauspersonal und Familienangehörige;
- 5) Dienstaussweise der Serie E (grün) für privates Hauspersonal;
- 6) Dienstaussweise der Serie F (grün) für Ortskräfte in einer Auslandsvertretung;
- 7) Dienstaussweise der Serie HC (grau) für einen ausländischen Honorarkonsul;
- 8) Dienstaussweise der Serie G für Angehörige einer internationalen Organisation oder sonstigen Einrichtung und Familienangehörige

Als Familienangehörige gelten die folgenden Unterhaltsberechtigten eines Diplomaten, die zusammen mit ihm in einem gemeinsamen Haushalt leben:

- 1) der Ehegatte;
- 2) ein unverheiratetes Kind bis 21 Jahre;
- 3) ein unverheiratetes Kind bis 23 Jahre, das eine höhere Bildungseinrichtung in Estland besucht;
- 4) in Sonderfällen ein sonstiger Familienangehöriger.

Ein Diplomaten- und Dienstaussweise wird nicht ausgestellt, wenn die Dauer der Entsendung weniger als sechs (6) Monate beträgt.

Dienstaussweise werden nicht für Verwaltungspersonal der Auslandsvertretung mit Wohnsitz außerhalb von Estland ausgestellt.

---